



Consolato Generale d'Italia
Toronto

Figlio minore, nato all'estero, con **nonno/a che è cittadino esclusivamente italiano** o era esclusivamente italiano al momento della morte.
Minor child born abroad whose grandparent is exclusively Italian or was exclusively Italian at the time of death.

RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DEL CERTIFICATO DI NASCITA APPLICATION TO REGISTER A BIRTH CERTIFICATE

Io sottoscritto, a conoscenza delle sanzioni penali nelle quali potrò incorrere in caso di false dichiarazioni, dichiaro quanto segue:
(I, the undersigned, fully aware that it is an offence to wilfully provide false information, declare the following)

(Cognome / Surname) (Nome / First name)

(Data di nascita / Date of Birth) (Luogo di nascita / Place of birth) (Stato / Country)
GG/MM/AAAA - DD/MM/YYYY

(Indirizzo / Address)

(Città / City) (Provincia / Province) (Codice postale / Postal code)

(Telefono / Telephone) (Cellulare / Mobile number) E-mail

Chiedo la trascrizione dell'allegato certificato di nascita presso il Comune italiano di _____
(Request the registration of the attached birth certificate with the Italian municipality of)
Indicare il Comune AIRE o di ultima residenza of the Italian parent. *(Indicate the Italian municipality of registration or last place of residency of the Italian parent)*

DATI DEL BAMBINO – CHILD'S INFORMATION

Cognome (Surname) _____ Nome (First Name) _____

Luogo di nascita (Place of Birth) _____ Data di nascita (Date of birth) _____ Sesso (Sex) _____
GG/MM/AAAA - DD/MM/YYYY

GENITORI – PARENTS

Padre (Father)

Madre (Mother)

Cognome (Surname) _____
COGNOME DA NUBILE – MAIDEN NAME

Nome (First name) _____

Luogo di nascita (Place of birth) _____

Data di nascita (Date of birth) _____
GG/MM/AAAA - DD/MM/YYYY

Cittadinanza (Citizenship)(indicare tutte le cittadinanze possedute/please mention all your nationalities) _____

Stato civile attuale (Current marital status) _____

Luogo e data di matrimonio (se applicabili) (Place and date of marriage (if applicable)) _____

Qualora il matrimonio celebrato all'estero non fosse stato trascritto in Italia, è necessario farlo prima della trascrizione della nascita dei figli. (The parents' marriage must be registered in Italy before registering the child's birth).

NONNI – GRANDPARENTS

Nonno (Grandfather)

Nonna (Grandmother)

Cognome (Surname) _____
COGNOME DA NUBILE – MAIDEN NAME

Nome (First name) _____

Luogo di nascita (Place of birth) _____

Data di nascita (Date of birth) _____
GG/MM/AAAA - DD/MM/YYYY

Cittadinanza (*Citizenship*) _____

Data e luogo di morte (se applicabile) _____
Date and place of death (if applicable)

Cittadinanza o Cittadinanza alla data di morte
(*Current Citizenship or citizenship at the time of death*) _____

Luogo e data di matrimonio (*se applicabili*) _____
Place and date of marriage (if applicable)

Se applicabile - Eventuali Stati di residenza oltre
il Canada e relative date di residenza *Any*
Country(ies) other than Canada where the
grandparent(s) resided and approximate date of
residence (if applicable) _____

DOCUMENTI DA ALLEGARE (*DOCUMENTS REQUIRED TO APPLY*):

1. **Copia della PR Card canadese** o del visto/work permit canadese del **nonno/della nonna che ha solo la cittadinanza italiani**. Se la PR Card o il visto non sono disponibili, sarà necessario presentare un "Search of Citizenship" con esito negativo (tale document dovrà essere apostillato e tradotto); **Photocopy of the applicant's PR Card or visa/work permit issued by Canadian Authorities to the grandfather or grandmother who is solely Italian national; If the PR Card or visa are not available, you must submit a "Search of Citizenship" to prove that there are no records. Said document must be apostilled and translated.**
2. **Documentazione relativa a ogni eventuale altro Paese straniero nel quale il nonno/la nonna siano vissuti**, a partire dalla nascita. Ad esempio: certificato negativo di cittadinanza; attestazione di rinuncia alla cittadinanza straniera; attestazione di non iscrizione nelle liste elettorali (se applicabile in base alla normativa del Paese). I certificati prodotti da Autorità straniere devono essere legalizzati o apostillati e tradotti. Per informazioni sulle modalità di legalizzazione o sull'Apostille, consultare il sito web del Consolato o dell'Ambasciata italiana del Paese di riferimento. / **Official Documents issued by any other Country where the grandparent claiming to possess solely the Italian citizenship has lived from his/her date of birth, in order to prove that they have never acquired any other citizenship or, if they did, that they have renounced it. As an example: Negative Search of Citizenship Record Certificate; certificate of renunciation; certificate of non-registration in the electoral rolls (if applicable according to the country's legislation). Certificates issued by foreign authorities must be legalized or apostilled and translated. For information on legalization procedures or apostilles, consult the website of the Italian Consulate or Embassy of the relevant country.**
3. **Atto integrale di nascita del genitore**, rilasciato dal Comune italiano di nascita/ "Atto integrale di nascita" (Full birth certificate) of the parent, issued by the Italian Municipality of birth;
4. **Atto integrale di nascita del nonno/a**, rilasciato dal Comune italiano di nascita; "Atto integrale di nascita" (Full birth certificate) of the grandparent, issued by the Italian Municipality of birth;
5. Fotocopia passaporto, carta d'identità o patente (italiani) del richiedente (con foto e firma). *Photocopy of applicant's Italian passport, Identity Card or driving license (page with signature and photo)*
6. **Atto di nascita del figlio, in originale ("Certified Copy of Registration of Birth", i certificati formato "wallet size" non potranno essere accettati)** rilasciato dal Registrar General in Ontario, Manitoba e North West Territories, apostillato* e munito di traduzione integrale in lingua italiana in originale effettuata da un traduttore certificato ATIO. Per informazioni, consultare il sito web del Consolato. / **Original birth certificate (Certified Copy of Registration of Birth). Wallet Size format is not accepted. The certificate must be apostilled and translated by an ATIO certified translator.**
7. **Fotocopia del passaporto, della carta d'identità o della patente (italiani) del nonno/della nonna** / *Photocopy of the grandparent's passport, identity card or driving licence (Italian documents)*
8. Fotocopia del passaporto del minore (se disponibile) – *Photocopy of child's passport (if available)*
9. **Fotocopia del Certificato di Nascita del genitore non italiano** (ove applicabile) e del passaporto rilasciato dal Paese d'origine/ *Photocopy of the birth certificate of the non-Italian parent (where applicable) and of the passport issued by the country of origin*
10. Fotocopia del certificato di nascita "wallet size" del genitore non italiano nato in Canada (se applicabile) / *Photocopy of the "wallet size" birth certificate of the non-Italian parent born in Canada (if applicable)*
11. Fotocopia del certificato di nascita "long form" con indicazione del luogo di nascita e NON della Contea del genitore non italiano nato negli Stati Uniti, se applicabile. / *Photocopy of the "long form" birth certificate indicating the place of birth and NOT the county of the non-Italian parent born in the United States, if applicable.*

N.B.

Se non apostillata, la traduzione del certificato di nascita del minore è soggetta al pagamento della percezione consolare (art. 69, Legalizzazione di atti - vedi [sito del Consolato](#) per le tariffe in vigore). Anche tutte le altre traduzioni richieste, se non apostillate, sono soggette al pagamento della stessa tariffa.

*(If not apostilled, the translation of the birth certificate of the minor is **subject to Consular fees** (art. 69 - see Consulate webpage for current fee schedule. All other translations requested, if not apostilled, are also subject to the payment of the same fee.)*

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati (UE) 2016/679. I declare to have read the information on the protection of personal data in relation to the consular services, as set out in the General Regulations on the Protection of Personal data (UE) 2016/679.

Data / Date _____

Firma / Signature _____